



BILINGUAL NEWSPAPER

IN-COLUMN CLASSIFIED ADS

Easy to build your ad, use these guidelines —

- **\$10 per line for the first language**
 - **Second language is \$5 per line**
 - **Spanish translation is 15 cents per word**
 - **Bold type and special formatting add \$10 + and \$10 for a box**
 - **Photo or logo add \$15 each**
- Full Color available, please call us.**

Other options available, classified display advertising and quantity discounts.

For information or to place an ad, please call Ani Weaver @ 707.538.1812 or e-mail ani@lavoz.us.com

BOX, BOLD, PHOTO AND CENTERED

Photo or Logo

SAMPLE REAL ESTATE (SPANISH)
www.45limalina.com
 Casa de diseñador con 3 recamaras, 2.5 baños y 1200 pies cuadrados de espacio. Cocina tipo gourmet con accesorios de acero inoxidable, gabinetes de madera de maple y cubiertas de corian. Pisos de madera y alfombra nueva ¡Luce como una casa nueva!
Jerry Jaramillo 707.525.0622
¡Habla español!

SAMPLE REAL ESTATE (ENGLISH)
www.45limalina.com
 Designer home 3 bd, 2.5 ba and 1200 sq ft of living space. Gourmet kitchen delights w/stainless steel, maple cabinets & Corian counters. Hardwood floors & new carpet. Shows like a model!
Jerry Jaramillo 707.525.0622
We speak Spanish!

<p style="text-align: center;">MEDIUM WEIGHT TYPE</p> <p>8pt type-40 letters per line abcdefg hijklm nopqrstu vwxyz abcdefg hijklmn</p> <p>9pt type-35 letters per line abcdefg hijklm nopqrstu vwxyz abcdefg hijk</p> <p>10pt type -32 letters per line abcdefg jklm nopqrstu vwxyz abcde fgh</p>	<p style="text-align: center;">BOLD TYPE/SPECIAL FORMATTING ADD \$10</p> <p>8pt type-33 letters per line ABCDEFG HIJKLM NOPQRSTU VWXYZ ABCDEFG</p> <p>9 pt type-28 letters per line ABCDEFG HIJKLM NOPQRSTU VWXYZ AB</p> <p>10 pt type-23 letters per line ADEFG HIJKLM NOPQRSTU VWXYZA</p>
---	--

BOX, BOLD AND CENTERED

SAMPLE EMPLOYMENT AD (SPANISH)
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE INTERIORES

Será responsable de mantener la limpieza general, en toda el área de la vinícola además de otras de los alrededores. Debe de hablar inglés con fluidez. Debe de poder trabajar en diferentes horarios y turnos, incluyendo durante las noches y fines de semana. ***Se requiere tener un historial limpio en la licencia de manejo.** El sueldo es de \$11.25 por hora. Después de pasar una evaluación a los 90 días, el sueldo se incrementa a \$12.25 por hora.

Jerry Jaramillo 707.525.0622
¡Habla español!

SAMPLE COMPANY (ENGLISH)
HOUSEKEEPER

Responsible for maintaining general cleanliness, throughout the winery and certain areas of the grounds. Must speak English proficiently. ***Must*** be able to work varying shifts, incl. evenings & weekends. ***Clean DMV required***. \$11.25 p/h. After passing 90 day eval rate increase to \$12.25 p/h

Jerry Jaramillo 707.525.0622
We speak Spanish!

NO BOX, BOLD AND LEFT ALIGNED

SAMPLE EMPLOYMENT AD (SPANISH)
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE INTERIORES

Será responsable de mantener la limpieza general, en toda el área de la vinícola además de otras de los alrededores. Debe de hablar inglés con fluidez. Debe de poder trabajar en diferentes horarios y turnos, incluyendo durante las noches y fines de semana. ***Se requiere tener un historial limpio en la licencia de manejo.** El sueldo es de \$11.25 por hora. Después de pasar una evaluación a los 90 días, el sueldo se incrementa a \$12.25 por hora.

Jerry Jaramillo 707.525.0622
¡Habla español!

SAMPLE COMPANY (ENGLISH)
HOUSEKEEPER

Responsible for maintaining general cleanliness, throughout the winery and certain areas of the grounds. Must speak English proficiently. ***Must*** be able to work varying shifts, incl. evenings & weekends. ***Clean DMV required***. \$11.25 p/h. After passing 90 day eval rate increase to \$12.25 p/h

Jerry Jaramillo 707.525.0622
We speak Spanish!

BOX, BOLD AND LEFT ALIGNED

SAMPLE EMPLOYMENT AD (SPANISH)
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE INTERIORES

Será responsable de mantener la limpieza general, en toda el área de la vinícola además de otras de los alrededores. Debe de hablar inglés con fluidez. Debe de poder trabajar en diferentes horarios y turnos, incluyendo durante las noches y fines de semana. ***Se requiere tener un historial limpio en la licencia de manejo.** El sueldo es de \$11.25 por hora. Después de pasar una evaluación a los 90 días, el sueldo se incrementa a \$12.25 por hora.

Jerry Jaramillo 707.525.0622
¡Habla español!

SAMPLE COMPANY (ENGLISH)
HOUSEKEEPER

Responsible for maintaining general cleanliness, throughout the winery and certain areas of the grounds. Must speak English proficiently. ***Must*** be able to work varying shifts, incl. evenings & weekends. ***Clean DMV required***. \$11.25 p/h. After passing 90 day eval rate increase to \$12.25 p/h

Jerry Jaramillo 707.525.0622
We speak Spanish!